



UPU International Bureau
Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SWITZERLAND

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

Contact: Ms Wendy Eitan
T +41 31 350 36 22
wendy.eitan@upu.int
www.ems.post

Контактным лицам назначенных
операторов стран-членов
Кооператива EMS

Для информации:

Правлению Кооператива EMS

Берн, 6 апреля 2021 г.

Номер: 4500.05(EMS)1025

Содержание: Голосование по изменению Внутреннего регламента Кооператива EMS с целью обеспечить возможность проведения общего собрания в заочном или гибридном формате

Госпожа, господин,

В результате продолжающейся пандемии возникла необходимость предусмотреть возможность проведения Общего собрания (ОС) Кооператива EMS в заочном или гибридном формате (с физическим присутствием членов или дистанционно). В настоящее время проведение собраний в заочном или гибридном формате во Внутреннем регламенте Кооператива EMS явным образом не предусматривается.

С этой целью Правление КоопEMS одобрило предлагаемые поправки к Внутреннему регламенту, обеспечивающие возможность проведения в заочной или гибридной форме общих собраний при условии одобрения ОС КоопEMS и СПЭ.

В связи с этим мы просим членов рассмотреть и одобрить предлагаемые поправки во Внутренний регламент Кооператива EMS.

В приложении 1 представлены предлагаемые поправки, которые относятся к статьям 5,7 и 13. Кроме того, во Внутреннем регламенте слово «will» везде заменяется словом «shall».¹

В приложении 2 представлен окончательный вариант Внутреннего регламента Кооператива EMS, включая предлагаемые поправки.

Членам Кооператива EMS предлагается использовать прилагаемый бланк голосования (приложение 3), чтобы указать, одобряют ли они предлагаемые изменения или нет.

Заполненный бланк бюллетеня для голосования следует отправить по указанному ниже адресу в виде подписанной бумажной копии, вложенной в конверт с пометкой «EMS Rules of Procedure ballot», **в срок до 21 мая 2021 года:**

EMS Unit
UPU International Bureau
Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SWITZERLAND

E-mail: ems.unit@upu.int

¹ Замена глагола «will» на «shall» не касается русской версии.

В целях быстрой обработки бюллетеней для голосования отделом EMS любезно просим членов как можно скорее направить по электронной почте предварительный экземпляр заполненного бюллетеня для голосования. Просим принять к сведению, что действительными для проводимого голосования будут считаться голоса только тех членов Кооператива EMS, у которых по состоянию на 21 мая 2021 года не будет просроченных задолженностей.

Если у вас появятся какие-либо вопросы относительно предлагаемых поправок, просим обращаться в Отдел EMS по адресу ems.unit@upu.int.

С уважением,

(Подписано).

Уэнди Эйтан
И.о. руководителя Отдела EMS